

(Numărul Operațiunii 52512)

ACORD DE ÎMPRUMUT

(Proiectul privind deșeurile solide din Moldova)

între

REPUBLICA MOLDOVA

și

**BANCA EUROPEANĂ
PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE**

Acest proiect de Acord de Împrumut a fost elaborat doar pentru discuții preliminare.
**Pot fi adăugate angajamente suplimentare, iar textul existent este supus
modificării și aprobării finale de către Banca Europeană pentru Reconstrucție și
Dezvoltare.**

Datat 4 ianuarie_ 2023

CUPRINS

ARTICOLUL I-TERMENI ȘI CONDIȚII STANDARD; DEFINIȚII	4
Secțiunea 1.01. Încorporarea Termenilor și Condițiilor Standard	4
Secțiunea 1.02. Definiții.....	6
Secțiunea 1.03. Interpretare.....	12
ARTICOLUL II - CONDIȚIILE PRINCIPALE ALE ÎMPRUMUTULUI.....	13
Secțiunea 2.01. Suma și valuta.....	13
Secțiunea 2.02. Alte condiții financiare ale împrumutului.....	14
Secțiunea 2.03. Trageri și Contul Special	16
ARTICOLUL III - EXECUTAREA PROIECTULUI	16
Secțiunea 3.01. Alte Angajamente Pozitive privind Proiectul	16
Secțiunea 3.02. Unitatea de Implementare a Proiectului	18
Secțiunea 3.03. Procurări	18
Secțiunea 3.04. Angajamente de Conformitate Socială și de Mediu	19
Secțiunea 3.05. Consultanți.....	19
Secțiunea 3.06. Cerințe privind frecvența și prezentarea rapoartelor	20
ARTICOLUL IV - ANGAJAMENTE FINANCIARE.....	23
Secțiunea 4.01. Evidența financiară și rapoarte	23
ARTICOLUL V - SUSPENDAREA, ACCELERAREA, ANULAREA	24
Secțiunea 5.01. Suspendarea	24
Secțiunea 5.02. Accelerarea scadenței	24
Secțiunea 5.03. Anulare	24
ARTICOLUL VI - INTRAREA ÎN VIGOARE	24
Secțiunea 6.01. Condiții Anterioare Intrării în Vigoare	24
Secțiunea 6.02. Avizul Juridic.....	24
Secțiunea 6.03. Rezilierea pentru nereușita de intrare în vigoare	25
Secțiunea 6.04. Condiții Anterioare Tragerilor din Tranșa 1	25
Secțiunea 6.05. Condiții anterioare Tragerilor din Tranșa 2	25
Secțiunea 6.06. Condiții anterioare Tragerilor din Tranșa 3	26
ARTICOLUL VII-DIVERSE.....	27
Secțiunea 7.01. Avizuri	27

LISTA 1 – DESCRIEREA PROIECTULUI

LISTA 2 – CATEGORII ȘI TRAGERI

LISTA 3 – CONTUL SPECIAL

LISTA 4 – PLANUL DE ACȚIUNI SOCIALE ȘI DE MEDIU PENTRU RMD 5

ACORD DE ÎMPRUMUT

ACORD datat 4 ianuarie 2023 între **REPUBLICA MOLDOVA** („Împrumutatul”) și **BANCA EUROPEANĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE** („Banca”).

Preambul

ÎNTRUCÂT, Banca a fost înființată în vederea oferirii finanțării pentru proiecte care au ca scop favorizarea tranziției spre economiile piață și să promoveze inițiativa privată, și antreprenorială în anumite țări care s-au angajat și care aplică principiile democrației multipartite, pluralismului și economiei de piață;

ÎNTRUCÂT, Împrumutatul intenționează să implementeze proiectul așa cum este descris în Anexa 1, care este conceput pentru a ajuta Împrumutatul să implementeze îmbunătățiri esențiale ale sistemului de management al deșeurilor solide din întreaga țară, per fiecare RMD(așa cum este definit mai jos);

ÎNTRUCAT, Împrumutatul a solicitat asistență din partea Băncii în finanțarea unei părți a Proiectului;

ÎNTRUCAT, Proiectul va fi realizat cu sprijinul APL-urilor cheie (așa cum sunt definite mai jos);

ÎNTRUCAT, Banca este în proces de a asigura fonduri pe bază de grant pentru a ajuta Împrumutatul în implementarea proiectului, sub rezerva termenilor și condițiilor care urmează să fie stabilite în fiecare Acord de Grant relevant între Bancă și Împrumutat;

ÎNTRUCAT, Banca este în proces de a asigura fonduri de cooperare tehnică pe bază de grant pentru a ajuta Împrumutatul în implementarea proiectului prin furnizarea de finanțare pentru atribuirea consultantului relevant; sub rezerva termenilor și condițiilor care urmează să fie stabilite în acord (acorduri) (fiecare "Acord de Grant CT") dintre Bancă și Împrumutat;

ÎNTRUCÂT, Împrumutatul a contractat un împrumut de la Banca Europeană de Investiții ("Co-finanțatorul") în valoare de maximum 25 de milioane EUR (douăzeci și cinci de milioane de Euro) pentru a sprijini finanțarea părților A, B și C ale proiectului, sub rezerva termenilor și condițiilor stabilite în Acord ("Acordul de cofinanțare al BEI") dintre Împrumutat și Co-finanțator; și

ÎNTRUCAT, Banca a convenit *inter alia* pe baza celor de mai sus să acorde un împrumut Împrumutatului în valoare de maximum 25 de milioane de euro (douăzeci și cinci de milioane de Euro), sub rezerva termenilor și condițiilor stabilite sau menționate în prezentul Acord și fiecare dintre Acordurile de suport al proiectului între APL cheie relevante și Bancă.

ACUM, PRIN URMARE, părțile convin următoarele:

ARTICOLUL I-TERMENI ȘI CONDIȚII STANDARD; DEFINIȚII

Secțiunea 1.01. Încorporarea Termenilor și Condițiilor Standard

Toate prevederile Termenilor și Condițiilor Standard ale Băncii din 5 noiembrie 2021 se încorporează și se aplică prezentului Acord cu aceeași forță și efect ca și în cazul în care acestea ar fi fost prevăzute integral în prezentul Acord, cu toate acestea, sub rezerva următoarelor modificări (astfel de dispoziții după cum au fost modificate, sunt denumite în continuare "Termenii și Condițiile Standard"):

(a) Definiția "Sumei Disponibile" cuprinsă în Secțiunea 2.02 (*Definiții*) din Termenii și Condițiile Standard, în sensul prezentului Acord, va fi modificată după cum urmează:

"Suma Disponibilă"

înseamnă (i) până la, dar nu inclusiv, Data de Disponibilitate a Tranșei 2 sau Data de Disponibilitate a Tranșei 3, indiferent care din acestea survine mai devreme, și partea din Tranșa 1 și Tranșa 4 a Împrumutului care, de la o perioadă la alta, nu va fi anulată sau trasă sau au făcut obiectul unui Angajament de Rambursare condiționat sau necondiționat; și (ii) dacă Data de Disponibilitate a Tranșei 2 survine înaintea Datei de Disponibilitate a Tranșei 3, până la, dar nu, inclusiv Data de Disponibilitate a Tranșei 3, indiferent care dintre acestea survine mai târziu, și partea din Tranșa 1, Tranșa 2 și Tranșa 4 din Împrumut, după caz, care nu a fost anulată din când în când, sau trasă sau a făcut obiectul unui Angajament Condiționat sau Necondiționat de Rambursare; și (iii) dacă Data de Disponibilitate a Tranșei 3 survine înaintea Datei de Disponibilitate a Tranșei 2, până la, dar nu, inclusiv Data de Disponibilitate a Tranșei 2, indiferent care dintre acestea survine mai târziu, acea suma din Tranșa 1, Tranșa 3 și Tranșa 4 din Împrumut, după caz, care nu a fost anulată din când în când, sau trasă sau a făcut obiectul unui Angajament Condiționat sau Necondiționat de Rambursare, și (iv) de la, și inclusiv Data de Disponibilitate a Tranșei 2 și Data de Disponibilitate a Tranșei 3, indiferent care dintre acestea survine mai târziu, cu condiția ca atât Data de Disponibilitate a Tranșei 2 și Data de Disponibilitate a Tranșei 3 a survenit, și partea din Împrumut care de la o perioadă la alta, nu va fi anulată sau trasă sau a făcut obiectul unui Angajament de Rambursare condiționat sau necondiționat (și toți termenii utilizați cu majusculă în această definiție și care nu sunt definiți în prezentul Acord au înțelesurile atribuite acestor termeni în Acordul de Împrumut)."

(b) Secțiunea 3.05 (*cu privire la Taxa de Angajament și Comisionul de unic vărsământ*) din Termenii și Condițiile Standard, în sensul prezentului Acord, vor fi modificate după cum urmează:

"(a) Împrumutatul va plăti Băncii o taxă de angajament la rata specificată în Acordul de Împrumut, ce urmează a fi plătită în legătură cu Suma Disponibilă, plus orice sumă a Împrumutului care este supusă unui Angajament de Rambursare și care nu a fost încă trasă, cu condiția că Taxa de Angajament ce urmează a fi plătită în legătură cu suma Împrumutului supusă unui Angajament de Rambursare necondiționat va fi cu 0,5% mai mare anual decât rata Taxei de Angajament specificată în Acordul de Împrumut. Taxa de angajament va trebui plătită:

(1) în ceea ce privește fiecare dintre Tranșele 1 și 4, după șaizeci (60) zile de la data semnării Acordului de Împrumut;

(2) în ceea ce privește Tranșa 2, după șapte (7) zile de la Data de Disponibilitate a Tranșei 2; și

(3) în ceea ce privește Tranșa 3, după șapte (7) zile de la Data de Disponibilitate a Tranșei 3,

sau, în cazul Taxei de Angajament ce urmează a fi plătită în legătură cu suma Împrumutului supus unui Angajament de Rambursare necondiționat, de la data emiterii acestui Angajament de Rambursare necondiționat, și se acumulează și se calculează în aceeași bază ca și dobânda în cadrul Secțiunii 3.04(b)(ii). Taxa de Angajament se plătește la fiecare Dată de Plată a Dobânzii (chiar dacă la această dată dobânda ar putea să nu fie achitată) începând cu prima Dată de Plată a Dobânzii după Data Intrării în Vigoare.

(b) Împrumutatul va plăti Băncii un Comision unic de vărsământ egal cu un procent (1%) (sau o altă sumă specificată în Acordul de Împrumut) din valoarea principală a Tranșei relevante.

(c) Banca, în numele Împrumutatului, execută retrageri din Suma Disponibilă la Data Intrării în Vigoare sau în termen de șapte (7) zile după aceea și își plătește Comisionul unic de vărsământ plătit în conformitate cu Secțiunea 3.05 litera(b) în ceea ce privește Tranșa 1 și Tranșa 4.

(d) Împrumutatul poate opta să plătească Comisionul unic de vărsământ în legătură cu Tranșa 1 și Tranșa 4 din resurse proprii și, prin urmare Comisionul unic de vărsământ în legătură cu Tranșa 1 și Tranșa 4, va deveni scadent și plătit în termen de șapte (7) zile de la Data Intrării în Vigoare.

(e) Banca, în numele Împrumutatului, execută retrageri din Suma Disponibilă pentru Tranșa 2 la Data Intrării în Vigoare sau în termen de șapte (7) zile după aceea și își plătește Comisionul unic de vărsământ plătit în conformitate cu Secțiunea 3.05 litera(b) în ceea ce privește Tranșa 2. Banca, în numele Împrumutatului, execută retrageri din Suma Disponibilă pentru Tranșa 3 la Data Intrării în Vigoare sau în termen de șapte (7) zile după aceea și își plătește Comisionul unic de vărsământ plătit în conformitate cu Secțiunea 3.05 litera(b) în ceea ce privește Tranșa 3.

(f) Împrumutatul poate opta să plătească Comisionul unic de vărsământ în legătură cu Tranșa 2 din resurse proprii și, prin urmare Comisionul unic de vărsământ în legătură cu Tranșa 2, va deveni scadent și plătit în termen de șapte (7) zile de la Data Intrării

în Vigoare a Tranșei 2. Împrumutatul poate opta să plătească Comisionul unic de vărsământ în legătură cu Tranșa 3 din resurse proprii și, prin urmare Comisionul unic de vărsământ în legătură cu Tranșa 3, va deveni scadent și plătit în termen de șapte (7) zile de la Data Intrării în Vigoare a Tranșei 3.

(g) Toți termenii cu majusculă utilizați în Secțiunea 3.05 și care nu sunt definiți altfel în Termeni și Condiții Standard vor avea înțelesul atribuit acelor termeni în Acordul de Împrumut."

(c) În sensul secțiunii 9.01 (*Data Intrării În Vigoare*) din Termenii și Condițiile Standard, se convine că fiecare dintre Acordurile de Suport ale Proiectului pentru RMD 8 și Acordul de Suport al Proiectului pentru RMD 1 vor intra în vigoare la data semnării acestora și, în consecință, prevederile din Secțiunea 9.02 (*Condiții anterioare intrării în vigoare*) și Secțiunea 9.03 (*Aviz Juridic*) nu se aplică Acordului de Suport al Proiectului aferent RMD 8 sau Acordului de Suport al Proiectului aferent RMD 1.

(d) În sensul Termenilor și Condițiilor Standard, fiecare Acord de suport al Proiectului este considerat a fi un "Acord de proiect", iar fiecare APL cheie este considerată a fi o "Entitate de Proiect".

(e) Definiția "Data Rambursării Împrumutului" cuprinsă în Secțiunea 2.02(*Definiții*) din Termenii și Condițiile Standard, în sensul prezentului Acord, va fi modificată după cum urmează:

"Data Rambursării Împrumutului" înseamnă data rambursării Tranșei 1, Data Rambursării Tranșei 2, Data Rambursării Tranșei 3 sau Data Rambursării Tranșei 4 (astfel cum sunt definiți acești termeni în Acordul de Împrumut)."

Secțiunea 1.02. Definiții

Ori de câte ori se utilizează în prezentul Acord (inclusiv în Preambul și Anexe), dacă nu este specificat altfel sau când contextul impune altfel, termenii definiți în Preambul au sensurile respective atribuite acestora în continuare, termenii definiți în Termenii și Condițiile Standard au sensurile respective atribuite acestora în continuare, iar următorii termeni au următoarele înțelesuri:

"Facilități Asociate" înseamnă facilități sau activități care nu sunt finanțate de Bancă ca parte a proiectului, dar care, în opinia Băncii, sunt semnificative pentru a determina succesul proiectului sau pentru a obținere rezultatele convenite prin proiect. Acestea sunt facilități sau activități noi: (i) fără de care proiectul nu ar fi viabil și (ii) nu ar fi construite, extinse, desfășurate sau planificate a fi construite sau desfășurate dacă proiectul nu ar exista.

"Autorizare" înseamnă orice consimțământ, înregistrare, depunere, acord, legalizare notarială, certificat, licență, aprobare, autorizare,

autoritate sau scutirea de la aceasta, de către, sau de orice Autoritate Guvernamentală, fie acordată sau retrasă prin acțiune expresă sau se consideră acordată sau retrasă în urma nereușitei de a acționa în perioada de timp specificată și toate aprobările sau consimțămintele creditorilor corporativi și a acționarilor.

"Reprezentantul Autorizat al Împrumutatului"

înseamnă Ministrul Finanțelor al Împrumutatului.

"Consultant CDSPP" sau
Consultant de Program
pentru dezvoltarea corporativă și
participarea părților interesate"

înseamnă consultantul angajat pentru a efectua, printre alte următoarele misiuni: (i) să ofere sprijin în vederea consolidării instituționale a unui Operator Regional pentru MDS în fiecare RMD pentru a asigura sustenabilitatea operațiunilor sale, (ii) să asiste fiecare Operator Regional pentru MDS în ceea ce privește dezvoltarea și semnarea contractului de Servicii Publice, (iii) să asiste fiecare Operator Regional pentru MDS în implementarea programului relevant de dezvoltare corporativă și participare a părților interesate, al cărui misiune se așteaptă să fie finanțată, integral sau parțial, în temeiul Acordului de Grant TC relevant.

"ClientNet"

înseamnă portalul online al Băncii pentru transmiterea documentelor și informațiilor între Bancă și clienții săi, precum și orice pagină web de înlocuire, fapt despre care Banca poate informa din când în când Împrumutatul.

"Consultant"

înseamnă consultantul CDSPP sau consultantul PISCSC.

"Cerințe privind performanța desemnată"

înseamnă cerințe de performanță de la 1 la 8 și 10 (sau, atunci când contextul poate solicita oricare dintre aceste Cerințe de Performanță) din cadrul Cerințelor de Performanță din aprilie 2019 și aferente Politicii de Mediu și Sociale a Băncii din aprilie 2019.

"Acordul de Grant E5P"

înseamnă un acord de grant între Bancă și Împrumutat, care prevede un grant investițional din partea Parteneriatului pentru Eficiență Energetică și Mediu din Europa de Est de până la 5.6 milioane EUR pentru cofinanțarea investițiilor aferente Tranșei 1.

" Politicile și Procedurile
de executare"

înseamnă Politicile și Procedurile
de executare ale Băncii din data de 04 octombrie 2017

"Planul de Acțiuni Sociale
și de Mediu"

înseamnă, în ceea ce privește fiecare RMD, un plan de măsuri atenuare și îmbunătățire a indicatorilor sociali și de mediu:

(a) în ceea ce privește RMD 5, a cărui copie este anexată la Acord, conform Listei 4; și

(b) cu privire la fiecare altă RMD, aprobată de către bancă și furnizată în conformitate cu Secțiunea 6.05 sau Secțiunea 6.06, după caz,

ca atare acest plan poate fi modificat periodic cu acordul prealabil scris al Băncii în conformitate cu Secțiunea 3.04 (d).

"Legislația Socială și de Mediu"

înseamnă orice lege aplicabilă în Republica Moldova, privind protecția mediului, a lucrătorilor, comunităților sau a persoanelor afectate prin proiect.

"Aspecte sociale și de mediu"

înseamnă orice aspect care face obiectul oricărei Legislații Sociale și de Mediu, al oricărei Cerințe de Performanță Desemnată sau al Planului de Acțiuni Sociale

și de Mediu.

"An Fiscal"

înseamnă anul fiscal al Împrumutatului care începe la 1 ianuarie al fiecărui an.

"Autoritatea Guvernamentală"

înseamnă Guvernul Împrumutatului sau a oricărei subdiviziuni politice a acestuia, fie de stat, regională sau locală, precum și orice agenție, autoritate, sucursală, secție, organism de reglementare, curte, bancă centrală sau o altă entitate care exercită competențe executive, legislative, judiciare, de impozitare, de reglementare sau administrative sau referitoare la guvern sau orice subdiviziune a acestuia (inclusiv orice supra-organisme naționale), și toți funcționarii, agenții și reprezentanți din fiecare dintre cele de mai sus.

"Acord de Grant"

înseamnă fiecare dintre:

(a) Acordul de Grant ESP; și

(b) un alt acord de grant de investiții încheiat de Bancă și Împrumutat cu privire la fondurile furnizate Împrumutatului pe bază de grant pentru a-l ajuta pe Împrumutat să pună în

aplicare părțile B și C ale Proiectului, după caz, pe care Împrumutatul și Banca îl pot desemna drept Acord de Grant.

"Autoritate Publică Locală cheie" sau "APL cheie"

înseamnă

(a) în ceea ce privește RMD 5, fiecare dintre autoritățile publice locale din orașul Ungheni, orașul Nisporeni și orașul Călărași; și

(b) în ceea ce privește fiecare dintre RMD 1 și RMD 8, o autoritate publică locală (autorități) din unitatea (unitățile) administrativă (administrative) care este (sunt) esențială (esențiale) pentru viabilitatea proiectului în RMD-ul respectivă, astfel cum se poate conveni între Împrumutat și Bancă și desemnată ca APL-cheie în ceea ce privește RMD respectivă în Acordul de Suport al Proiectului.

"Moneda Împrumutului"

înseamnă Euro.

"UIP"

înseamnă Unitatea de Implementare a Proiectului, menționată în secțiunea 3.02.

"Consultant PISCSC" sau
Consultant pentru
supraveghere și suport
în construcții
și implementare a proiectului"

înseamnă consultantul angajat pentru a efectua, printre alte următoarele misiuni: (i) asistență în consolidarea capacităților UIP, (ii) asistență în achiziții, licitația, implementarea și supravegherea contractelor legate de proiect; și (iii) asistență în domeniul obligațiilor de conformitate și raportare în temeiul prezentului Acord și al acordurilor de suport pentru proiecte, misiunea căruia se așteaptă să fie finanțată, integral sau parțial, în temeiul Acordului de Grant TC relevant.

Agenția
de implementare a proiectului

înseamnă Ministerul Mediului al Împrumutatului.

Acord de suport pentru Proiect

înseamnă Acord de Suport pentru proiect pentru RMD 5, Acord de Suport pentru proiect pentru RMD 8, sau Acord de Suport pentru proiect pentru RMD 1.

- "Contract de Servicii Publice" înseamnă, pentru fiecare RMD, un contract între APL-urile cheie relevante și, dacă este cazul, alte autorități publice locale și Operatorul Regional pentru MDS relevant pentru colectarea și transportarea deșeurilor solide municipale către instalațiile regionale, care stabilește, printre altele, condițiile de plată pentru serviciile Operatorul Regional pentru MDS (de exemplu, colectarea și transportarea deșeurilor solide municipale către instalațiile regionale – stații de transfer), precum și tarifele de utilizare (tarifele) pentru serviciile prestate.
- "Operator Regional pentru MDS" înseamnă, în ceea ce privește fiecare RMD, o societate pe acțiuni intercomunitară care urmează să fie înființată în fiecare RMD de către APL-urile cheie ale RMD respective, cu scopul de a furniza servicii de management a deșeurilor solide în cadrul RMD respective și de a participa la implementarea părții relevante a proiectului, în special prin preluarea dreptului de utilizare a activelor Proiectului în cadrul RMD relevantă de la Împrumutat și APL-urile cheie și exploatarea infrastructurii regionale a deșeurilor solide.
- "Cont Special" înseamnă contul special de depozit menționat în Secțiunea 2.03 și în Lista 3.
- "Program pentru dezvoltarea corporativă și participarea părților interesate" înseamnă, pentru fiecare RMD, un program care urmează să fie elaborat de către consultantul CDSPP, ca parte a misiunii sale, aprobate de bancă.
- "Tranșă" înseamnă oricare dintre Tranșa 1, Tranșa 2, Tranșa 3 sau Tranșa 4.
- "Tranșa 1" înseamnă suma Împrumutului menționată în Secțiunea 2.01 (b)(1).
- "Data de rambursare a Tranșei 1" înseamnă orice zi care survine în una dintre datele specificate în prezentul Acord pentru rambursarea Tranșei 1, cu condiția, totuși, ca, în cazul în care oricare Dată de Rambursare a Tranșei 1 ar surveni într-o zi care nu este o zi lucrătoare, această Dată de Rambursare a Tranșei 1 se va modifica pentru următoarea zi din aceeași lună calendaristică sau, în cazul în care nu există o zi lucrătoare următoare din aceeași lună calendaristică, atunci aceasta va fi ziua lucrătoare imediat următoare.

"Tranșa 2" înseamnă suma Împrumutului menționată în Secțiunea 2.01 (b)(2).

"Data disponibilității Tranșei 2" are înțelesul atribuit în Secțiunea 2.01(c)(2) din prezentul Acord.

"Notificarea privind disponibilitatea Tranșei 2" are înțelesul atribuit în Secțiunea 2.01(c)(2) din prezentul Acord.

"Data de rambursare a Tranșei 2" înseamnă orice zi care survine în una dintre datele specificate în prezentul Acord pentru rambursarea Tranșei 2, cu condiția, totuși, ca, în cazul în care oricare Dată de Rambursare a Tranșei 2, ar surveni într-o zi care nu este o zi lucrătoare, această Dată de Rambursare a Tranșei 2 se va modifica pentru următoarea zi din aceeași lună calendaristică sau, în cazul în care nu există o zi lucrătoare următoare din aceeași lună calendaristică, atunci aceasta va fi ziua lucrătoare imediat următoare.

"Tranșa 3" înseamnă suma Împrumutului menționată în Secțiunea 2.01 litera(b)(3).

"Data disponibilității Tranșei 3" are înțelesul atribuit în Secțiunea 2.01(c)(3)

"Notificarea privind disponibilitatea Tranșei 3" are înțelesul atribuit în Secțiunea 2.01(c)(3)

"Data de rambursare a Tranșei 3" înseamnă orice zi care survine în una dintre datele specificate în prezentul Acord pentru rambursarea Tranșei 3, cu condiția, totuși, ca, în cazul în care oricare Dată de Rambursare a Tranșei 3, ar surveni într-o zi care nu este o zi lucrătoare, această Dată de Rambursare a Tranșei 3 se va modifica pentru următoarea zi din aceeași lună calendaristică sau, în cazul în care nu există o zi lucrătoare următoare din aceeași lună calendaristică, atunci aceasta va fi ziua lucrătoare imediat următoare.

"Tranșa 4" înseamnă suma Împrumutului menționată în Secțiunea 2.01 (b)(4).

"Data de rambursare a

- Tranșei 4" înseamnă orice zi care survine în una dintre datele specificate în prezentul Acord pentru rambursarea Tranșei 4, cu condiția că în cazul în care oricare Dată de Rambursare a Tranșei 4, ar surveni într-o zi care nu este o zi lucrătoare, această Dată de Rambursare a Tranșei 4 se va modifica pentru următoarea zi din aceeași lună calendaristică sau, în cazul în care nu există o zi lucrătoare următoare din aceeași lună calendaristică, atunci aceasta va fi ziua lucrătoare imediat următoare.
- "RMD" sau "Regiune de Management a Deșeurilor" înseamnă oricare dintre RMD 1, RMD 5 sau RMD 8.
- "RMD 1" înseamnă teritoriul administrativ al raioanelor Cahul, Cantemir, Taraclia din Republica Moldova, precum și al raioanelor Vulcănești, Ceadăr-Lunga și Comrat ale UTA Găgăuzia din Republica Moldova.
- "Acord de Suport al Proiectului pentru RMD 1" înseamnă un acord încheiat de bancă și APL-urile cheie cu privire la RMD 1, în mod substanțial sub forma Acordului de suport al Proiectului pentru RMD 5.
- "RMD 5" înseamnă teritoriul administrativ al raioanelor Ungheni, Nisporeni și Călărași din Republica Moldova.
- "Acord de Suport al Proiectului pentru RMD 5" înseamnă un acord încheiat de bancă și APL-urile cheie cu privire la RMD 5.
- "RMD 8" înseamnă teritoriul administrativ al raioanelor Briceni, Edineț, Ocnîța și Dondușeni din Republica Moldova.
- Acord de Suport al Proiectului pentru RMD 8 înseamnă un acord încheiat de bancă și APL-urile cheie cu privire la RMD 8, în mod substanțial sub forma Acordului de Suport al Proiectului pentru RMD 5.

Secțiunea 1.03. Interpretare

În acest Acord, o referire la un anumit Articol, Secțiune sau Anexă, cu excepția cazului în care se prevede altfel în prezentul Acord, trebuie înțeleasă ca o referire la cele specificate în Articol sau Secțiune, sau Anexă la acest Acord.

ARTICOLUL II - CONDIȚIILE PRINCIPALE ALE ÎMPRUMUTULUI

Secțiunea 2.01. Suma și valuta

(a) Banca este de acord să împrumute Împrumutatului, în termenii și condițiile stabilite sau menționate în prezentul Acord, suma de până la 25,000,000 EUR (douăzeci și cinci de milioane de euro).

(b) Împrumutul este format din patru (4) Tranșe, după cum urmează:

(1) Tranșa 1 în valoare de 6,940,000 EUR (șase milioane nouă sute patruzeci de mii de Euro);

(2) Tranșa 2 în valoare de 7,140,000 EUR (șapte milioane o sută patruzeci de mii de Euro);

(3) Tranșa 3 în valoare de 10,320,000 EUR (zece milioane trei sute douăzeci de mii de Euro)

(4) Tranșa 4 în valoare de 600.000 EUR (șase sute de mii de Euro).

(c) Fără a aduce atingere dispozițiilor contrare exprimate sau implicite în prezentul Acord:

(1) Tranșa 1 și Tranșa 4 sunt angajate de la data prezentului Acord;

(2) Tranșa 2 este neangajată, iar Împrumutatul nu are dreptul să solicite trageri, iar Banca nu are obligația de a efectua debursări ale Tranșei 2, cu excepția cazului în care a stabilit mai întâi (la discreția sa unică și absolută și fără a aduce atingere îndeplinirii sau renunțării la condițiile menționate în Secțiunea 2.01(d) de mai jos), la cererea scrisă a Împrumutatului, că este pregătit să pună la dispoziție Tranșa 2 pentru trageri și trebuie să fi notificat Împrumutatul în scris despre o astfel de determinare pozitivă (dacă este cazul) ("**Avizul Privind Disponibilitatea Tranșei 2**"), iar Avizul privind Disponibilitatea Tranșei 2 fiind contrasemnat de către Împrumutat. Sub rezerva Secțiunii 2.01(d) din prezentul Acord, Tranșa 2 va deveni disponibilă pentru Trageri la data la care Avizul privind Disponibilitatea Tranșei 2 este contrasemnată de Împrumutat, sub rezerva condițiilor stabilite în avizul respectiv, dar nu mai târziu de aniversarea a patra (4-a) după semnarea prezentului Acord ("**Data Disponibilității Tranșei 2**"); și

(3) Tranșa 3 este neangajată, iar Împrumutatul nu are dreptul să solicite trageri, iar Banca nu are obligația de a efectua debursări ale Tranșei 3, cu excepția cazului în care a stabilit mai întâi (la discreția sa unică și absolută și fără a aduce atingere îndeplinirii sau renunțării la condițiile menționate în Secțiunea 2.01(e) de mai jos), în urma cererii scrise a Împrumutatului, că este pregătit să pună la dispoziție Tranșa 3 pentru trageri și trebuie să fi notificat Împrumutatul în scris despre o astfel de determinare pozitivă (dacă este cazul) ("**Avizul privind Disponibilitatea Tranșei 3**"), iar Avizul privind Disponibilitatea Tranșei 3 fiind contrasemnat de către Împrumutat. Sub rezerva Secțiunii 2.01 (e) din prezentul Acord, Tranșa 3 va deveni disponibilă pentru trageri la data la care Avizul privind disponibilitatea Tranșei 3 este contrasemnat de către Împrumutat, sub rezerva termenilor stabiliți în avizul respectiv, dar nu mai târziu de

aniversarea a patra (4-a) după semnarea prezentului Acord (" **Data Disponibilității Tranșei 3**").s

(d) Împrumutatul are dreptul de a depune o cerere scrisă la bancă în ceea ce privește Disponibilitatea Tranșei 2 menționate în Secțiunea 2.01 litera(c)(2) de mai sus, numai dacă sunt îndeplinite următoarele condiții (în forma solicitată și acceptată de Bancă) sau refuzate (la discreția exclusivă și absolută a Băncii), în totalitate sau parțial:

(1) orice evaluare necesară sau dorită (în opinia Băncii) (de exemplu, raportul privind analiza lacunelor studiului de fezabilitate întocmit de un consultant independent) în ceea ce privește investițiile care urmează să fie finanțate din încasările Tranșei 2 a fost finalizată și;

(2) Agenția de Implementare a Proiectului a aprobat raportul de evaluare și recomandările relevante; și

(3) Banca trebuie să fi primit originalul cererii scrise din partea Împrumutatului cu privire la disponibilitatea Tranșei 2.

(e) Împrumutatul are dreptul de a depune o cerere scrisă la Bancă în ceea ce privește disponibilitatea Tranșei 3 menționate în Secțiunea 2.01(c)(3) de mai sus, numai dacă următoarele condiții sunt îndeplinite (în forma solicitată și acceptată de Bancă) sau refuzate (la discreția exclusivă și absolută a Băncii), în totalitate sau parțial:

(1) orice evaluare necesară sau dorită (în opinia Băncii) (de exemplu, raportul privind analiza lacunelor studiului de fezabilitate întocmit de un consultant independent) în ceea ce privește investițiile care urmează să fie finanțate din mijloacele Tranșei 3 a fost finalizată;

(2) Agenția de Implementare a Proiectului a aprobat raportul de evaluare și recomandările relevante; și

(3) Banca trebuie să fi primit originalul cererii scrise din partea Împrumutatului cu privire la disponibilitatea Tranșei 3.

Secțiunea 2.02. Alte condiții financiare ale împrumutului

(a) Valoarea minimă a tragerii este 200.000 EUR (două sute de mii de Euro).

(b) Suma minimă de plată anticipată este 500.000 EUR (cinci sute de mii de Euro).

(c) Suma minimă spre anulare este de 500 000 EUR (cinci sute de mii de Euro).

(d) Datele de plată a dobânzii vor fi 10 Martie și 10 Septembrie a fiecărui an.

(e) (1) Împrumutatul va rambursa Împrumutul după cum urmează:

(A) Tranșa 1 se rambursează în rate semi-anuale egale (sau cât mai egale posibil) la fiecare Dată de plată a dobânzii, prima Dată Rambursare a Tranșei 1, fiind prima Dată de Plată a Dobânzii care survine pe sau imediat după (al 4-lea

an de la data semnării prezentului Acord, iar Ultima Dată de Rambursare a Tranșei 1 fiind Data Plății Dobânzii la sau imediat înainte de al (15-lea an) de la data semnării prezentului Acord;

(B) Tranșa 2 se rambursează în rate semi-anuale egale (sau cât mai egale posibil) la fiecare Dată de plată a dobânzii, prima Dată Rambursare a Tranșei 2, fiind prima Dată de Plată a Dobânzii care survine pe sau imediat după (al 4-lea) an de la Data de Disponibilitate a Tranșei 2, iar Ultima Dată de Rambursare a Tranșei 2, fiind Data Plății Dobânzii la sau imediat înainte de al (15-lea an) de la Data Disponibilității Tranșei 2;

(C) Tranșa 3 se rambursează în rate semi-anuale egale (sau cât mai egale posibil) la fiecare Dată de plată a dobânzii, prima Dată Rambursare a Tranșei 3, fiind prima Dată de Plată a Dobânzii care survine pe sau imediat după (al 4-lea) an de la Data de Disponibilitate a Tranșei 3, iar Ultima Dată de Rambursare a Tranșei 3, fiind Data Plății Dobânzii la sau imediat înainte de al (15-lea an) de la Data Disponibilității Tranșei 3;și

(D) Tranșa 4 se rambursează în rate semi-anuale egale (sau cât mai egale posibil) la fiecare Dată de plată a dobânzii, prima Dată Rambursare a Tranșei 4, fiind prima Dată de Plată a Dobânzii care survine pe sau imediat după (al 4-lea) an de la Data de Disponibilitate a Tranșei 4, iar Ultima Dată de Rambursare a Tranșei 4, fiind Data Plății Dobânzii la sau imediat înainte de al (15-lea an) de la data semnării acestui Acord.

(2) Fără a aduce atingere dispozițiilor de mai sus, în cazul în care (i) Împrumutatul nu trage întreaga sumă a unei Tranșei înainte de prima Dată de Rambursare a Împrumutului pentru Tranșa respectivă specificată în Secțiunea 2.02(e), și (ii) Banca extinde Ultima Dată de Disponibilitate pentru Tranșa respectivă specificată în Secțiunea 2.02(f) de mai jos, la o data care survine după Prima Dată de Rambursare a Împrumutului, atunci suma fiecărei Trageri realizate la sau după prima Dată de Rambursare a Împrumutului vor fi alocate pentru rambursare în sume egale la mai multe Date de Rambursare a Împrumutului care survin după data acestor Trageri (iar Banca ajustează sumele alocate astfel după cum este necesar, încât să obțină cifre întregi în fiecare caz). Banca notifică din când în când Împrumutatul cu privire la astfel de alocări. Banca notifică periodic Împrumutatul cu privire la astfel de alocări.

(f) Ultima Dată de Disponibilitate va fi:

(1) În ceea ce privește Tranșa 1, data care survine după patru (4) ani de la data semnării prezentului Acord sau o dată ulterioară pe care Banca la discreția sa o poate stabiliși notifica Împrumutatul;

(2) în ceea ce privește Tranșa 2, data care survine după patru(4) ani de la data disponibilității Tranșei 2 sau o dată ulterioară pe care Banca la discreția sa o poate stabili și notifica Împrumutatul;

(3) în ceea ce privește Tranșa 3, data care survine după patru (4) ani de la Data Disponibilității Tranșei 3 sau o dată ulterioară pe care Banca la discreția sa o poate stabili și notifica Împrumutatul;s; și

(4) în ceea ce privește Tranșa 4, data care survine este după patru (4) ani de la data semnării prezentului Acord sau o dată ulterioară pe care Banca la discreția sa o poate stabili și notifica Împrumutatul.

(g) Rata Taxei de Angajament trebuie să fie de 0,5% pe an.

(h) Împrumutul are o Rată Variabilă a Dobânzii.

Secțiunea 2.03. Trageri și Contul Special

(a) Suma Disponibilă care poate fi trasă periodic în conformitate cu prevederile din Lista 2 pentru finanțarea cheltuielilor efectuate (sau, dacă Banca este de acord să fie efectuate) cu privire la costul rezonabil al bunurilor, lucrărilor și serviciilor necesare pentru Proiect.

(b) Fără a aduce atingere secțiunii 3.05 litera (c) din Termenii și Condițiile Standard, Împrumutatul a optat să nu plătească Comisionul unic de vărsământ din Suma Disponibilă și, în schimb, va plăti Comisionul unic de vărsământ din propriile resurse. Plata Comisionul unic de vărsământ de către Împrumutat se efectuează în conformitate cu Secțiunea 3.05 litera (d) din Termenii și Condițiile Standard.

(c) În scopul proiectului, Împrumutatul deschide și menține un Cont Special de depozit în Euro, ca subcont al contului unic trezorerial al Împrumutatului la Banca Națională a Republicii Moldova, în condiții și termeni satisfăcători pentru Bancă. În cazul în care Împrumutatul dorește, iar Banca este de acord să efectueze trageri pentru depunere în și cu plăți directe din Contul Special (în loc de Trageri în conformitate cu Secțiunea 2.03(a)), astfel de trageri se efectuează în conformitate cu prevederile din Lista 3.

ARTICOLUL III - EXECUTAREA PROIECTULUI

Secțiunea 3.01. Alte Angajamente Pozitive privind Proiectul

În plus față de angajamentele generale prevăzute la Articolul IV din Termenii și Condițiile Standard, Împrumutatul, cu excepția cazului în care Banca convine altfel:

(a) Va lua toate măsurile necesare pentru a furniza fonduri corespunzătoare pentru implementarea proiectului, inclusiv orice finanțare care ar putea fi necesară pentru infrastructura drumurilor de acces către locațiile proiectului;

(b) Va închide toate gunoiștele neautorizate situate în fiecare RMD în termen de doi (2) ani de la data la care a fost pus în funcțiune noul depozit regional relevant din acea RMD și va asigura că aceste gunoiști neautorizate nu mai sunt utilizate după ce noul depozit regional relevant din fiecare RMD va fi pus în funcțiune;

(c) Va lua toate măsurile legislative, de reglementare sau de altă natură, în termen de cel mult doi (2) ani de la data prezentului Acord, pentru a se asigura că fiecare dintre APL-urile

cheie și alte autorități publice locale ale căror competențe acoperă teritoriul RMD relevant au capacitatea juridică și funcțională deplină de a negocia și semna un Contract de Servicii Publice în mod direct cu Operatorul Regional în domeniul MDS;

(d) Nu mai târziu de douăsprezece (12) luni de la data la care noul depozit regional de deșeuri și alte elemente de infrastructură ale MDS finanțate în cadrul proiectului sunt puse în funcțiune (activele sunt funcționale și procesul-verbal de acceptare este semnat) în RMD relevantă, permite fiecărui Operator regional în domeniul MDS să își asume pe deplin rolul de operator de management al deșeurilor solide în RMD respectivă prin transferarea titlului de proprietate asupra echipamentelor relevante de colectare a deșeurilor, finanțate în cadrul proiectului, către APL relevante și determină APL să acorde dreptul de utilizare a acestor echipamente Operatorului Regional în domeniul MDS, precum și determină Autoritatea Guvernamentală relevantă să acorde Operatorului Regional în domeniul MDS dreptul de utilizare asupra infrastructurii regionale relevante.

(e) Să determine APL-urile cheie să își îndeplinească toate obligațiile care le revin în temeiul Acordului relevant de Suport al Proiectului, inclusiv, dar fără a se limita la obligațiile lor legate de ajustare a tarifelor consumatorilor (tarife) în vederea acoperirii depline a costurilor, care se realizează cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de douăsprezece (12) luni de la data la care noul depozit Regional de deșeuri și alte elemente de infrastructură finanțate în cadrul proiectului sunt disponibile Operatorului Regional în domeniul MDS în conformitate cu secțiunea 3.01 litera (d) de mai sus;

(f) În cazul oricărei întârzieri de ajustare a tarifelor pentru consumatori (tarife) pentru serviciile furnizate de un Operator regional în domeniul MDS, APL-urile cheie trebuie să compenseze Operatorului Regional în domeniul MDS deficitul de lichidități necesar pentru a-și respecta obligațiile restante la acea dată;

(g) Să furnizeze sau să determine să fie furnizate, la solicitarea Băncii, toate autorizările pentru finanțarea și derularea Proiectului.

(h) Să determine fiecare APL-cheie să își îndeplinească toate obligațiile care îi revin în temeiul Acordului de Suport al Proiectului și să se asigure că fiecare parte la un Acord de grant TC (altele decât Banca sau Împrumutul) își îndeplinește toate obligațiile care îi revin; și

(i) Sa se asigure ca nici o parte din sursele Împrumutului, granturilor sau oricăror fonduri de cooperare tehnică oferite de către Bancă, nu sunt folosite pentru plata oricăror impozite (inclusiv, fără limitare, TVA) și taxe (inclusiv, fără limitare, orice taxe vamale) scadente sau aplicabile în legătură cu orice bunuri, lucrări sau servicii (inclusiv servicii de consultanță), procurate pentru Proiect și finanțate din astfel de surse; și

(j) Cât mai curând posibil după Data Disponibilității Tranșei 2 și după punerea la dispoziție a finanțării în temeiul Acordului de Grant TC, să lanseze sarcina consultantului CDSPP în ceea ce privește RMD 8; și

(k) Cât mai curând posibil după Data Disponibilității Tranșei 3 și după ce finanțarea în temeiul Acordului de Grant TC devine disponibilă, să lanseze sarcina consultantului CDSPP în ceea ce privește RMD1.

Secțiunea 3.02. Unitatea de Implementare a Proiectului

Pentru a coordona, gestiona, monitoriza și evalua toate aspectele implementării proiectului, inclusiv achiziționarea de bunuri, lucrări și servicii pentru proiect, Împrumutatul, cu excepția cazului în care se convine altfel cu Banca, stabilește (luând ca bază că Unitatea de Implementare a Proiectelor de Mediu deja existentă, Agenția de Implementare a Proiectului va asigura personal calificat suplimentar în vederea implementării proiectului) și, în orice moment, pe parcursul executării proiectului asigură funcționarea unității de implementare a proiectului cu resurse corespunzătoare și personal calificat corespunzător, conform termenilor de referință acceptabili pentru bancă, această unitate fiind subordonată (din punct de vedere organizațional și managerial) Agenției de Implementare a Proiectului.

Secțiunea 3.03. Procurări

Pentru scopurile Secțiunii 4.03 din Termenii și Condițiile Standard, următoarele dispoziții, cu excepția când Banca decide altfel, reglementează achizițiile publice de bunuri, lucrări și servicii necesare pentru Proiect și care urmează a fi finanțate din sursele Împrumutului:

(a) Bunurile, lucrările și serviciile se achiziționează prin licitație deschisă, cu excepția următoarelor:

(1) contracte pentru servicii de consultanță în cadrul Părții D a proiectului, unde costurile estimate per contract nu depășesc 75.000 EUR (șaptezeci și cinci de mii de Euro) și sumă totală care nu depășește echivalentul a 600.000 EUR (șase sute de mii de Euro), pot fi achiziționate prin contractare directă; și

(2) Contractele pentru bunurile din părțile A, B și C ale proiectului, unde costurile estimate per contract nu depășesc 140.000 EUR (o sută patruzeci de mii de Euro) și o sumă totală care nu depășește echivalentul a 420.000 EUR (patru sute douăzeci de mii de Euro), pot fi achiziționate în urma unor proceduri alternative de achiziții, în conformitate cu legislația națională a Împrumutului, acceptabilă pentru Bancă.

(b) În sensul Secțiunii 3.03(a), procedurile de licitație deschisă, de contractare directă și standardele pentru procedurile alternative de achiziții publice în conformitate cu legislația națională a Împrumutului sunt stabilite în Secțiunea III, Articolul 3 din Normele privind achizițiile BERD.

(c) Toate contractele trebuie să facă obiectul procedurilor de revizuire și de lipsă a obiectivelor stabilite conform normelor BERD privind achizițiile publice și fac obiectul unei revizuri prealabile de către Bancă.

(d) Pentru orice contract pentru care plata urmează să fie efectuată din contul Special, se aplică proceduri de achiziții care asigură îndeplinirea cerințelor de revizuire prevăzute la Secțiunea 3.03(c) înainte de efectuarea primei plăți din contul Special pentru respectivul contract.

Secțiunea 3.04. Angajamente de Conformitate Socială și de Mediu

Fără a limita generalitatea Secțiunilor 4.02(a), 4.04(a)(iii) și 5.02(c)(iii) din Termenii și Condițiile Standard și cu excepția cazului în care Banca convine altfel:

(a) Împrumutatul va determina orice contractant să realizeze proiectul în conformitate cu cerințele de performanță desemnate.

(b) Împrumutatul va determina orice contractant să se asigure că riscurile și impacturile de mediu și/sau sociale care decurg din instalațiile asociate sunt gestionate și atenuate în conformitate cu legislația aplicabilă a Împrumutatului, bunele practici internaționale și obiectivele cerințelor de performanță desemnate de la 1 la 8 și 10.

(c) Fără a limita cele de mai sus, Împrumutatul va implementa cu diligență și se va conforma cu Planul de Acțiuni Sociale și de Mediu și va monitoriza punerea în aplicare a acestor planuri, în conformitate cu dispozițiile de monitorizare conținute în acest plan.

(d) Împrumutatul și Banca pot conveni din când în când să modifice Planul de Acțiuni de Mediu și Social, ca răspuns la modificările circumstanțelor proiectului sau ale Împrumutatului, evenimente neprevăzute și rezultatele monitorizării. Fără a limita generalitatea celor de mai sus,

(1) dacă există vreun impact negativ asupra mediului sau social sau un aspect care nu a fost prevăzut sau avut în vedere în Planul de Acțiuni Sociale și de Mediu, fie în întregime, fie în ceea ce privește gravitatea acestuia,

(2) dacă orice măsură de diminuare a impactului prevăzută în Planul de Acțiuni Sociale și de Mediu nu este suficientă pentru a elimina sau reduce orice impact de mediu sau social la nivelul prevăzut de Cerințele Desemnate de Performanță în intervalul de timp prevăzut în Planul de Acțiuni Sociale și de Mediu, sau

(3) în cazul în care Împrumutatul, Banca sau o inspecție din partea oricărei autorități de reglementare sau de aplicare a legii a identificat o neconformitate semnificativă cu Planul de Acțiuni Sociale și de Mediu sau cu orice Lege privind aspectele sociale și de mediu sau prin orice audit efectuat în conformitate cu Secțiunea 3.04 (d),

Împrumutatul, în cel mai scurt timp posibil și sub rezerva consimțământului Băncii, va elabora și încorpora în Planul de Acțiuni Sociale și de Mediu măsuri de atenuare suplimentare sau revizuite care pot fi necesare pentru a asigura respectarea Cerințelor Desemnate de Performanță, Planului de Acțiuni Sociale și de Mediu sau legislația socială și de mediu, în fiecare caz, într-un mod satisfăcător pentru Bancă.

Secțiunea 3.05. Consultanți

(a) Pentru a ajuta la implementarea proiectului, Împrumutatul, cu excepția cazului în care se convine altfel cu Banca, angajează sau solicită să fie angajați la necesitate consultanți ale căror calificări, experiență și termeni de referință sunt acceptate de Bancă, inclusiv:

(1) Consultantul PISCSC; și

(2) Consultantul CDSPP (și, în ceea ce privește sarcina acestuia în legătură cu RMD 5, angajat sau determinat să fie angajat nu mai târziu de treizeci (30) luni de la data semnării prezentului Acord).

(b) Împrumutatul va furniza consultanților antrenați în implementarea proiectului toate facilitățile și sprijinul necesar pentru îndeplinirea funcțiilor acestora inclusiv spațiu de birou, echipamente și consumabile pentru fotocopiere, servicii de secretariat și de transport, precum și toate documentele, materialele și alte informații care pot fi relevante pentru activitatea lor.

Secțiunea 3.06. Cerințe privind frecvența și prezentarea rapoartelor

(a) Începând cu Data Intrării în Vigoare și până când valoarea integrală a Împrumutului a fost rambursată sau anulată, Împrumutatul va prezenta Băncii, rapoartele anuale de Mediu și Sociale în legătură cu fiecare RMD, în formă acceptată de Bancă, care rezultă în legătură cu Împrumutatul sau Facilitățile Asociate, cum se menționează în Secțiunea 5.02(c)(iii) din Termenii și Condițiile Standard, pe parcursul a 90 de zile după sfârșitul anului de raportare. Aceste rapoarte includ informații privind următoarele aspecte specifice:

(1) informații privind respectarea de către Împrumutat a Cerințelor Desemnate de Performanță, astfel cum sunt descrise în Secțiunea 3.04(a) și implementarea Planului de Acțiuni Sociale și de Mediu;

(2) informații privind modul în care Împrumutatul a monitorizat respectarea Cerințelor de Performanță Desemnate și Planul de Acțiune de Mediu și Social de către orice antreprenor angajat pentru Proiect și un rezumat al oricărei non-conformități importante de către un astfel de contractant în raport cu Cerințele de Performanță Desemnate și Planul de Acțiune de Mediu și Social și orice măsuri întreprinse pentru a remedia astfel o de non-conformitate;

(3) informații privind implementarea planului de implicare a părților interesate și a mecanismului de soluționare a contestațiilor solicitate de Cerința Specifică de Performanță 10, inclusiv un rezumat al oricăror contestații primite și modul în care au fost soluționate aceste contestații;

(4) informații privind respectarea de către Împrumutat a cadrului legal de Mediu și Social referitor la Proiect și Facilitățile Asociate inclusiv descrierea pretențiilor, procedurilor, ordinelor sau investigațiilor inițiate sau care amenință Împrumutatul, statutul oricărei Autorizații cerute pentru Proiect, rezultatele oricărei inspecții efectuate de către orice autoritate de reglementare, orice încălcare a legilor Împrumutatului sau reglementărilor aplicabile, sau a normelor și orice acțiuni de remediere sau amendă referitoare la astfel o de încălcare, un rezumat privind orice notificare importantă, raport și alte forme de comunicare privind aspectele de mediu și sociale referitoare la Proiect și Facilitățile Asociate depuse de către Împrumutat, către orice autoritate de reglementare și orice alte circumstanțe care dau naștere la răspunderea Împrumutatului pentru orice aspecte Sociale și de Mediu;

(5) informații privind securitatea la locul de muncă și managementul siguranței și al sănătății și securității ocupaționale a Proiectului, și Facilitățile Asociate inclusiv frecvența accidentelor, incidente rezultate din pierderea de timp și accidente care sunt

evitate în ultimul moment, orice măsuri de prevenire sau de atenuare luate sau planificate de către Împrumutat, instruirea personalului privind sănătatea și siguranța ocupațională și orice alte inițiative în ceea ce privește managementul sănătății și securității ocupaționale care au fost puse în aplicare sau planificate de către Împrumutat.

(6) un rezumat al oricărei modificări a legislației sociale și de mediu care ar putea avea un efect semnificativ asupra Proiectului; și

(7) copii ale oricăror informații privind problemele de mediu și sociale prezentate periodic de către Împrumutat publicului larg.

(b) Începând cu Data Intrării în Vigoare, Împrumutatul va prezenta semestrial rapoartele periodice ale Proiectului menționate în Secțiunea 4.04(a)(v) din Termenii și Condițiile Standard, în termen de 45 de zile după încheierea perioadei de raportare, până la finalizarea proiectului în ceea ce privește RMD relevantă. Aceste rapoarte includ următoarele caracteristici specifice:

(1) În legătură cutranșa angajată în conformitate cu prezentul Acord, se solicită următoarele informații generale cu privire la fiecare RMD:

(A) progresul fizic (inclusiv pregătirea, achizițiile și construcțiile sau stadiul lucrărilor de construcție) realizat în implementarea proiectului până la data raportării și în perioada de raportare;

(B) dificultăți sau întârzieri reale sau așteptate în implementarea proiectului și efectul acestora asupra calendarului de implementare, precum și măsurile reale întreprinse sau planificate pentru a depăși dificultățile și a evita întârzierile;

(C) modificări preconizate la data finalizării Proiectului;

(D) schimbări de angajați cheie în cadrul personalului UIP, consultanți sau contractori;

(E) aspecte care pot afecta costul proiectului; și

(F) orice evoluție sau activitate care ar putea afecta viabilitatea economică a oricărei părți a proiectului; și

(2) Situațiile financiare care prezintă detalii privind cheltuielile efectuate în cadrul Proiectului și Tragerile, împreună cu o declarație care conține:

(A) estimări ale costurilor inițiale;

(B) estimări de costuri revizuite, dacă există, cu motive pentru modificări;

(C) cheltuielile inițiale estimate și cheltuielile reale până în prezent;

(D) motivele variațiilor de cheltuieli reale în raport cu cheltuielile estimate inițial;

- (E) cheltuieli estimate pentru trimestrele rămase ale anului; și
 - (F) fluxuri de numerar către și din Contul Special;
- (3) În ceea ce privește fiecare RMD, informațiile privind proporția deșeurilor solide municipale colectate și gestionate în instalații controlate din totalul deșeurilor solide municipale generate;
- (4) În ceea ce privește fiecare RMD, informațiile cu privire la volumul total de deșeuri care merg spre reciclare, compostare și rata națională de reciclare a deșeurilor din depozite, tone de material reciclat, reducerea emisiilor de CO2.
- (c) Imediat după apariția oricărui incident sau accident privind Împrumutatul sau Proiectul care are sau ar putea avea un efect negativ semnificativ asupra mediului, muncitorilor, sau asupra publicului sau sănătății și siguranței la locul de muncă, Împrumutatul va informa Banca și imediat după aceea va oferi un aviz Băncii, precizând natura unui astfel de incident sau accident și orice măsuri pe care le va întreprinde pentru remediere. În cazul în care un incident implică informații sensibile în legătură cu o persoană sau orice risc de represalii, notificarea inițială către bancă nu include detalii privind identitatea persoanelor implicate. Fără a limita generalitatea celor de mai sus,
- (1) un incident sau un accident se referă la Proiect dacă are loc pe orice șantier utilizat pentru Proiect sau, dacă este cauzat de lucrătorii Proiectului și/sau instalații, echipamente, vehicule sau nave utilizate pentru sau în legătură cu Proiectul (indiferent dacă este sau nu utilizat pe orice șantier al proiectului și indiferent dacă este sau nu utilizat de persoane autorizate sau neautorizate);
 - (2) un incident sau un accident este considerat a avea un efect negativ semnificativ asupra mediului sau asupra sănătății și securității publice sau ocupaționale dacă:
 - (A) orice lege aplicabilă a Împrumutatului impune notificarea unui astfel de incident sau accident către orice autoritate guvernamentală,
 - (B) un astfel de incident sau accident implică decesul oricărei persoane (indiferent dacă o astfel de persoană este sau nu angajată de Împrumutat),
 - (C) mai mult de o persoană (indiferent dacă aceste persoane sunt sau nu angajate de Împrumutat) a suferit vătămări grave care necesită spitalizare,
 - (D) un astfel de incident implică violență și hărțuire, intimidare, bullying și/sau exploatare, inclusiv orice formă de violență bazată pe gen;
 - (E) un astfel de incident implică munca forțată și munca copiilor în legătură cu Proiectul; sau
 - (F) un astfel de incident sau accident a devenit sau este probabil să devină public, fie prin acoperire media, fie în alt mod.
- (d) Împrumutatul va informa prompt Banca despre orice proteste sau petiții semnificative din partea lucrătorilor sau publicului îndreptate spre sau în legătură cu Împrumutatul sau

Proiect, care ar putea avea un efect semnificativ negativ cu privire la Proiect sau care a devenit, sau este probabil să devină publică prin intermediul mass-media sau prin alt mod. În termen de zece zile de la o astfel de notificare, Împrumutatul trebuie să prezinte un raport Băncii, specificând rezultatul investigației Împrumutatului cu privire la un astfel de protest și orice măsuri luate sau propuse a fi luate de către Împrumutat pentru a soluționa problemele pretinse în protest sau petiție.

ARTICOLUL IV - ANGAJAMENTE FINANCIARE

Secțiunea 4.01. Evidența financiară și rapoarte

(a) Împrumutatul în legătură cu departamentele sau agențiile din subordinea Împrumutatului, responsabile de realizarea proiectului sau a oricărei părți a acestuia, va menține proceduri, registre și conturi potrivite pentru a reflecta, în conformitate cu standarde de contabilitate acceptate la nivel internațional aplicate în mod consecvent, operațiunile, resursele și cheltuielile legate de Proiect și pentru a monitoriza și înregistra progresele înregistrate de Proiect (inclusiv costurile și beneficiile care vor deriva din el).

(b) Împrumutatul va:

(1) avea Contul Special auditat de auditori independenți, acceptabil pentru Bancă în conformitate cu principiile și standardele de audit acceptate la nivel internațional, confirmând faptul că Tragera (le) anterioare au fost utilizate exclusiv în scopul proiectului și că retragerea (le) din contul Special au fost efectuate în conformitate cu Termenii și Condițiile Standard;

(2) furniza Băncii cât mai curând posibil, dar în orice caz nu mai târziu de șase luni după sfârșitul fiecărui An Fiscal, raportul cu privire la auditul efectuat de auditori, acoperire și detalii pe care Banca le poate solicita în mod rezonabil; și

(3) furniza Băncii alte informații privind evidențele și conturile aferente Proiectului și auditul acestuia, după cum în mod rezonabil poate solicita Banca din când în când.

(c) Împrumutatul nu va fi obligat să efectueze un audit al Contului Special în cazul în care Împrumutat nu a solicitat și Banca nu a depus nici o Trageră în Contul Special în conformitate cu Secțiunea 2.03(c) și Lista 3 din prezentul Acord.

ARTICOLUL V - SUSPENDAREA, ACCELERAREA, ANULAREA

Secțiunea 5.01. Suspendarea

Următoarele sunt specificate în sensul Secțiunii 7.01(a)(xvii) din Termenii și Condițiile Standard:

(a) cadrul legislativ și de reglementare aplicabil sectorului de management al deșeurilor de pe teritoriul Împrumutatului trebuie să fi fost modificat, suspendat, abrogat, sau renunțat într-un alt mod decât cel aprobat în scris de Bancă;

Secțiunea 5.02. Accelerarea scadenței

Următoarele sunt specificate în sensul Secțiunii 7.06(f) din Termenii și Condițiile Standard:

(a) Survenirea oricăruia dintre evenimentele prevăzute în Secțiunea 5.01 din prezentul Acord.

Secțiunea 5.03. Anulare

Dacă în orice moment Banca determină că o plată din sau utilizarea Contul Special a fost făcut de o manieră incompatibilă cu cerințele din Lista 3 și stabilește suma Împrumutului pentru care se aplică o astfel de utilizare abuzivă, Banca poate prin notificarea Împrumutatului, să înceteze dreptul Împrumutatului de a face Trageri cu privire la o astfel de suma. În urma unei astfel de notificări, această sumă a Împrumutului va fi anulată.

ARTICOLUL VI - INTRAREA ÎN VIGOARE

Secțiunea 6.01. Condiții Anterioare Intrării în Vigoare

Următoarele sunt specificate în sensul Secțiunii 9.02(c) din Termenii și Condițiile Standard ca Condiții suplimentare pentru intrarea în vigoare a prezentului Acord și a Acordului de Suport al Proiectului aferent RMD 5:

(a) Banca a primit copiile certificate ale tuturor autorizărilor necesare pentru executarea și îndeplinirea acestui Acord și a Acordului de Suport al Proiectului aferent RMD 5, (inclusiv confirmarea că Parlamentul Împrumutatului, a ratificat acest Acord);

(b) UIP a fost înființată în conformitate cu prezentul Acord.

Secțiunea 6.02. Avizul Juridic

(a) În sensul Secțiunii 9.03(a) din Termenii și Condițiile Standard, avizul sau avizele legale vor fi oferite în numele Împrumutatului de către Ministrul Justiției.

(b) În sensul Secțiunii 9.03(c) din Termenii și Condițiile Standard, avizul sau avizele juristului vor fi emise în numele fiecărei APL-Cheie de către juristul APL-ului Cheie relevant sau de către oricare alt jurist profesionist care deține o poziție echivalentă la APL-ul Cheie relevant.

Secțiunea 6.03. Rezilierea pentru nereușita de intrare în vigoare

Data de 180 de zile de la data semnării prezentului Acord este specificată în sensul secțiunii 9.04 din Termenii și Condițiile Standard.

Secțiunea 6.04. Condiții Anterioare Tragerilor din Tranșa 1

Dreptul Împrumutatului de a trage din Tranșa 1 este supus îndeplinirii prealabile, în formă și în esență satisfăcătoare pentru Bancă, sau la discreția exclusivă a Băncii, renunțarea, integrală sau parțială și indiferent dacă este supusă unor condiții sau necondiționat a următoarelor condiții prealabile:

(a) Acordul de co-finanțare al BEI a fost semnat, furnizat și au fost îndeplinite toate condițiile care precedă intrarea în vigoare a acestuia și dreptul Împrumutatului de a efectua retrageri ale sumei corespunzătoare sumei Tranșei 1;

(b) acordul de Grant E5P a fost semnat, livrat și au fost îndeplinite toate condițiile care precedă intrarea în vigoare a acestuia și dreptul Împrumutatului de a solicita trageri în temeiul acestuia;

(c) Operatorul Regional în domeniul SMD în ceea ce privește RMD 5 a fost înființat și echipat cu personal acceptabil pentru Bancă;

(d) Consultantul PISCSC a fost contractat de Agenția de Implementare a Proiectului pentru îndeplinirea sarcinilor aferente RMD 5;

(e) în scopul Tragerilor aferente investițiilor în depozitul (depozitele) sanitar(e) de deșeuri din RMD 5, Banca a primit dovezi privind dreptul de proprietate al Împrumutatului asupra depozitului (depozitelor) de deșeuri; și

(f) Banca a primit un aviz juridic al Ministrului Justiției al Împrumutatului care confirmă, printre altele, că Acordul de Grant al E5P a fost autorizat sau ratificat în mod corespunzător de către Împrumutat, executat și furnizat în numele acestuia și constituie o obligație valabilă și obligatorie din punct de vedere juridic a Împrumutatului, executorie în conformitate cu condițiile acestuia;

Secțiunea 6.05. Condiții anterioare Tragerilor din Tranșa 2

Dreptul Împrumutatului de a retrage din Tranșa 2 este supus îndeplinirii prealabile, în formă și în esență satisfăcătoare pentru Bancă, sau la discreția exclusivă a Băncii, renunțarea, integrală sau parțială și indiferent dacă este supusă unor condiții sau necondiționat a următoarelor condiții prealabile:

- (a) Acordul de Suport al Proiectului pentru RMD 8 a fost semnat, furnizat și a intrat în vigoare;
- (b) Acordul de cofinanțare al BEI a fost semnat, furnizat și au fost îndeplinite toate condițiile care precedă intrarea în vigoare a acestuia și dreptul Împrumutatului de a efectua retrageri ale sumei corespunzătoare sumei Tranșei 2 din acesta;
- (c) Acordul de Grant referitor la cofinanțarea Părții B a Proiectului a fost semnat, furnizat și au fost îndeplinite toate condițiile care precedă intrarea în vigoare a acestuia și dreptul Împrumutatului de a solicita trageri în temeiul acestuia;
- (d) Operatorul Regional în domeniul SMD în ceea ce privește RMD 8 a fost înființat și echipat cu personal acceptabil pentru bancă;
- (e) Consultantul PISCSC a fost contractat de Agenția de Implementare a Proiectului pentru îndeplinirea sarcinilor aferente RMD 8;
- (f) în scopul Tragerilor aferente investițiilor în depozitul(depozitele)sanitar(e) de deșeuri din RMD 8, Banca a primit dovezi privind dreptului de proprietate al Împrumutatului asupra depozitului (depozitelor) de deșeuri;
- (g) Banca a primit un aviz juridic al Ministrului Justiției al Împrumutatului care confirmă, printre altele, că Acordul de Grant menționat la Secțiunea 6.05(c) de mai sus a fost autorizat sau ratificat în mod corespunzător de către Împrumutat, executat și furnizat în numele acestuia și constituie o obligație valabilă și obligatorie din punct de vedere juridic a Împrumutatului, executorie în conformitate cu condițiile acestuia;
- (h) Banca a primit un aviz juridic de la juristul APL-ului Cheie relevant sau de la oricare alt jurist profesionist care deține o poziție echivalentă la APL-ul Cheie și care confirmă, printre altele, faptul că Acordul de suport pentru Proiect aferent RMD 8 a fost autorizat sau ratificat în mod corespunzător de către fiecare APL-cheie și constituie o obligație valabilă și obligatorie din punct de vedere juridic a APL-cheie, executorie în conformitate cu condițiile acestuia; și
- (i) Banca a primit un Plan de Acțiune de Mediu și Social în legătură cu rMD 8, în formă și substanță satisfăcătoare pentru Bancă.
- (j) Banca a primit exemplarul original al Avizului de Disponibilitate privind Tranșa 2 contrasemnat de Împrumutat.

Secțiunea 6.06. Condiții anterioare Tragerilor din Tranșa 3

Dreptul Împrumutatului de a retrage din Tranșa 3 este supus îndeplinirii prealabile, în formă și în esență satisfăcătoare pentru Bancă, sau la discreția exclusivă a Băncii, renunțarea, integrală sau parțială și indiferent dacă este supusă unor condiții sau necondiționat a următoarelor condiții prealabile:

- (a) Acordul de Suport al Proiectului pentru RMD 1 a fost semnat, furnizat și a intrat în vigoare;

- (b) Acordul de cofinanțare al BEI a fost semnat, livrat și au fost îndeplinite toate condițiile care precedă intrarea în vigoare a acestuia și dreptul Împrumutatului de a efectua retrageri din acesta în valoare de până la 11 300 000,00 EUR (unsprezece milioane trei sute de mii de Euro) sau o altă sumă acceptabilă pentru Bancă;
- (c) Acordul de Grant în legătură cu cofinanțarea părții C a Proiectului a fost semnat, livrat și au fost îndeplinite toate condițiile care precedă intrarea în vigoare a acestuia și dreptul Împrumutatului de a solicita trageri în temeiul acestuia;
- (d) Operatorul Regional în domeniul SMD în ceea ce privește RMD 1 a fost înființat și echipat cu personal acceptabil pentru bancă;
- (e) Consultantul PISCSC a fost contractat de Agenția de Implementare a Proiectului pentru îndeplinirea sarcinilor aferente RMD 1;
- (f) în scopul Tragerilor aferente investițiilor în depozitul(depozitele) sanitar(e) de deșeuri din RMD 1, Banca a primit dovezi privind dreptului de proprietate al Împrumutatului asupra depozitului (depozitelor) de deșeuri;
- (g) Banca a primit un aviz juridic al Ministrului Justiției al Împrumutatului care confirmă, printre altele, că Acordul de Grant menționat la Secțiunea 6.05(c) de mai sus a fost autorizat sau ratificat în mod corespunzător de către Împrumutat, executat și furnizat în numele acestuia și constituie o obligație valabilă și obligatorie din punct de vedere juridic a Împrumutatului, executorie în conformitate cu condițiile acestuia;
- (h) Banca a primit un aviz juridic de la juristul APL-ului Cheie relevant sau de la oricare alt jurist profesionist care deține o poziție echivalentă la APL-ul Cheie și care confirmă, printre altele, faptul că Acordul de suport pentru Proiect aferent RMD 1 a fost autorizat sau ratificat în mod corespunzător de către fiecare APL-cheie, și constituie o obligație valabilă și obligatorie din punct de vedere juridic a APL-cheie, executorie în conformitate cu condițiile acestuia; și
- (i) Banca a primit un Plan de Acțiune de Mediu și Social în legătură cu RMD 1, în formă și substanță satisfăcătoare pentru Bancă.
- (j) Banca a primit exemplarul original al Avizului de Disponibilitate a Tranșei 3 contrasemnat de Împrumutat.

ARTICOLUL VII-DIVERSE

Secțiunea 7.01. Avizuri

- (a) Următoarele adrese sunt specificate în sensul Secțiunii 10.01 din Termenii și Condițiile Standard, cu excepția faptului că orice notificare va fi considerată a fi livrată manual, prin poștă sau în format pdf sau în format similar prin poștă electronică:

Pentru Împrumutat:

REPUBLICA MOLDOVA
Ministerul Finanțelor
Strada Constantin Tănase 7
Chișinău, MD 2005
Republica Moldova

În atenția: Ministrul Finanțelor

E-mail: cancelaria@mf.gov.md

Pentru Bancă:

BANCA EUROPEANĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE
5 Bank Street
London E14 4BG
United Kingdom

În atenția: Operation Administration Department / Operation No. 52512

Telephone: +44 20 7338 6000

E-mail: oad@ebrd.com

(b) Banca poate solicita Împrumutatului înregistrarea pentru utilizare ClientNet sau o altă formă de comunicare electronică și, în cazul în care Împrumutatul și Banca convin să utilizeze ClientNet sau alte forme de comunicare electronică, orice notificare, cerere sau altă comunicare de la Împrumutat către Bancă sau de la Bancă către Împrumutat (altele decât orice notificare, cerere sau altă comunicare care este obligatorie prin acest Acord sau a oricărui alt Acord de Finanțare să fie în original, certificate sau copie), pot fi, sub rezerva termenilor și condițiilor ClientNet sau altor forme de comunicare electronică, furnizate sau realizate prin postare sau altă formă de comunicare pe ClientNet sau trimise în conformitate cu termenii conveniți cu privire la alte forme de comunicare electronică.

(c) Orice notificare, cerere sau altă comunicare trimisă prin curier, prin avion sau în format PDF sau un alt format similar prin poșta electronică sau prin ClientNet sau altă formă convenită de comunicare electronică vor fi operaționale numai atunci când a fost primită (sau disponibilă) într-o formă lizibilă, cu condiția ca orice notificare, cerere sau altă comunicare care este primită (sau pusă la dispoziție) după ora 17:00 în locația unde își are sediul partea căreia i-a fost expediat anunțul relevant, cererea sau comunicarea în sensul prezentului Acord, se consideră operațională doar în ziua următoare.

(d) Următoarele sunt numele, titlurile și adresele de e-mail ale persoanelor desemnate ca contacte inițiale ale Împrumutatului în scopul oricărei invitații pe care banca o poate trimite Împrumutatului cu privire la ClientNet:

<i>Nume</i>	<i>Titlu</i>	<i>Adresa de e-mail</i>	<i>Limba - Engleză, Rusă, Franceză</i>
Elena Matveeva	Head of the Public Debt Department; Ministry of Finance	elena.matveeva@mf.gov.md	Engleză
Alexandru Rodideal	Head of External debt and On-lending Division; Ministry of Finance	alexandru.rodideal@mf.gov.md	Engleză
Alexandrina Sorbala	Consultant of the External debt and On-lending Division; Ministry of Finance	alexandrina.sorbala@mf.gov.md	Engleză
Corneliu Rosca	Principal consultant of the External debt and On-lending Division; Ministry of Finance	corneliu.rosca@mf.gov.md	Engleză
Svetlana Bolocan	Head of Waste and Chemical Management Policies Department ; Ministry of the Environment	svetlana.bolocan@mediu.gov.md	Engleză
Anatolie Risina	Director of the Public Institution "Environment Project Implementation Unit"	anatolie.risina@uipm.gov.md	Engleză

DREPT PENTRU CARE, părțile la prezentul acord, acționând prin reprezentanții lor autorizați în mod corespunzător, au determinat ca prezentului Acord să fie semnat în patru copii la Chișinău, Republica Moldova în ziua și anul menționate mai sus.

REPUBLICA MOLDOVA

De către: _____

Nume: Dumitru Budianschi

Titlu: Ministru al Finanțelor

**BANCA EUROPEANĂ
PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE**

De către: _____

Nume: Alexandru Cosovan

Titlu: Reprezentant BERD

LISTA 1-DESCRIEREA PROIECTULUI

1. Scopul proiectului este de a oferi asistență Împrumutatului în implementarea unor îmbunătățiri esențiale ale sistemului de management a deșeurilor solide din țară pentru fiecare din RMD.

2. Proiectul este format din următoarele părți, sub rezerva unor modificări ale acestora, pe care Banca și Împrumutatul le pot conveni din când în când:

Partea A: îmbunătățiri esențiale ale sistemului de management a deșeurilor solide din RMD 5, inclusiv achiziționarea infrastructurii de colectare și transfer a deșeurilor (în special containere pentru deșeuri, vehicule pentru colectarea și monitorizarea deșeurilor), construcția infrastructurii de eliminare și tratare a deșeurilor solide (în special, depozite de deșeuri, instalații de recuperare a materialelor/instalații de sortare, instalații de compostare, stații de transfer), închiderea gunoiștelor și monitorizarea aferentă;

Partea B: îmbunătățiri esențiale ale sistemului de management a deșeurilor solide din RMD 8, inclusiv achiziționarea infrastructurii de colectare și transfer a deșeurilor (în special containere pentru deșeuri, vehicule pentru colectarea și supravegherea deșeurilor), construcția infrastructurii de eliminare și tratare a deșeurilor solide (în special, depozite de deșeuri, instalații de recuperare a materialelor/instalații de sortare, instalații de compostare, stații de transfer), închiderea gunoiștelor și monitorizarea aferentă;

Partea C: îmbunătățiri esențiale ale sistemului de management a deșeurilor solide din RMD 1, inclusiv achiziționarea infrastructurii de colectare și transfer a deșeurilor (în special containere pentru deșeuri, vehicule pentru colectarea și monitorizarea deșeurilor), construcția infrastructurii de eliminare și tratare a deșeurilor solide (în special, depozite de deșeuri, instalații de recuperare a materialelor/instalații de sortare, instalații de compostare, stații de transfer), închiderea gunoiștelor și monitorizarea aferentă;

Partea D: costurile de remunerare a personalului suplimentar pentru UIP și costurile auditurilor periodice aferente Contului Special.

3. Se preconizează că proiectul va fi finalizat, în ceea ce privește RMD 5, până la 31 decembrie 2027; în ceea ce privește RMD 8, până la 31 decembrie 2028; și în ceea ce privește RMD 1, până la 31 decembrie 2029.

LISTA 2 - CATEGORII ȘI TRAGERI

1. Tabelul anexat la această Listă stabilește Categoriile, valoarea împrumutului alocat fiecărei categorii și procentul cheltuielilor care urmează să fie finanțate în fiecare Categorie.
2. Fără a aduce atingere dispozițiilor alineatului 1 de mai sus, nu se efectuează nicio Trageră în ceea ce privește cheltuielile efectuate înainte de data semnării prezentului Acord de Împrumut.
3. Cu excepția cazului în care Banca este de acord în scris, Împrumutatul se va asigura că, până la Ultima Dată de Disponibilitate cu privire la Tranșa 1, Tranșa 2 și Tranșa 3, valoarea totală plătită în temeiul Acordului de Împrumut, în ceea ce privește aceste Tranșe vor fi egale sau cât mai egale posibil, cu suma totală plătită în temeiul Acordului de Cofinanțare a BEI pentru scopurile tranșelor corespunzătoare, cheltuieli sau părți cofinanțate ale Proiectului, cu condiția ca valoarea totală plătită în temeiul Acordului de Împrumut în ceea ce privește Tranșa 3 poate fi mai mică decât valoarea totală acordată în temeiul Acordului de Cofinanțare a BEI pentru scopurile tranșei corespunzătoare, cheltuielile sau părțile co-finanțate ale Proiectului, dar, în orice caz, nu mai mult decât partea disbursată din Tranșa 3 și cu condiția ca suma totală plătită în temeiul Acordului de Cofinanțare a BEI și Acordul de Împrumut la finalizarea tuturor Părților Proiectului trebuie să fie de maxim 25 de milioane de EURO fiecare, sau cât mai aproape posibil de astfel de sumă.

Anexă la Lista 2

Categorie	Suma Împrumutului alocată în Valuta Împrumutului	Procentul Cheltuielilor care urmează să fie finanțate
(1) Bunuri, lucrări și servicii pentru partea A a proiectului	6,940,000	până la 50% din valoarea contractelor, fără careva taxe
(2) Bunuri, lucrări și servicii pentru partea B a proiectului	7,140,000	până la 50% din valoarea contractelor, fără careva taxe
(3) Bunuri, lucrări și servicii pentru partea C a proiectului	10,320,000	până la 50% din valoarea contractelor, fără careva taxe
(4) Costurile de remunerare a personalului suplimentar pentru UIP și costurile auditurilor periodice legate de Contul Special.	600.000	100% din valoarea contractului, fără careva taxe
Total	25,000,000	până la 36 % din valoarea proiectului, fără careva taxe

LISTA 3 - CONTUL SPECIAL

1. În sensul prezentei Liste, următorii termeni vor avea următoarele semnificații:

- "Categorie Eligibilă" înseamnă Categoria 4
- "Cheltuieli eligibile" înseamnă cheltuieli cu privire la costul rezonabil al bunurilor, lucrărilor și serviciilor necesare pentru Proiect, care urmează să fie finanțate din sursele Împrumutului și care sunt alocate periodic unei categorii eligibile în conformitate cu prevederile Listei 2.
- "Soldul Maxim al Contului Special" înseamnă o sumă egală cu 600.000 EUR (șase sute de mii de Euro).
- "Suma Minimă de Tragere din Contul Special" înseamnă o sumă egală cu 100.000 EUR (o sută de mii de Euro).

2. Plățile din Contul Special se efectuează exclusiv pentru cheltuielile eligibile în conformitate cu prevederile prezentei Liste.

3. După ce Banca a primit dovezi satisfăcătoare că Contul Special a fost deschis în mod corespunzător în conformitate cu Termenii și condițiile acceptabile pentru bancă, inclusiv protecția potrivită împotriva compensării, confiscării și sechestrului, Împrumutatul poate trage din suma disponibilă și poate depune în Contul Special o sumă inițială care nu depășește soldul maxim al Contului Special și nu trebuie să fie mai mică decât Suma Minimă de Tragere din contul Special.

4. Ulterior, Împrumutatul poate trage sume suplimentare din Suma Disponibilă și depune astfel de sume în Contul Special, sub rezerva limitărilor specificate la paragraful 6 de mai jos cu satisfacerea următoarelor condiții pentru fiecare Tragere solicitată:

(a) Împrumutatul trebuia să fi prezentat extrasele și documentele din cont către Bancă, precum și orice alte dovezi solicitate de Bancă, pentru a demonstra că sumele plătite din Contul Special au fost aplicate în mod corespunzător.

(b) După efectuarea Tragerii solicitate și depunerii sumei acestei trageri în Contul Special, soldul Contului Special nu trebuie să depășească Soldul Maxim al Contului Special.

(c) Cu excepția cazului în care Banca poate conveni din când în când, suma Tragerii solicitate pentru depunerea în Contul Special nu trebuie să fie mai mică decât Suma Minimă de Tragere din Contul Special.

5. Fără a aduce atingere cerințelor de la paragraful 4(a) de mai sus, Împrumutatul va furniza, în orice moment în care Banca poate solicita în mod rezonabil, un raport privind soldul și alte detalii privind Contul Special, inclusiv extrasele de cont și alte documente și dovezi, după cum poate solicita Banca și să arate că plățile efectuate din Contul Special au fost realizate în conformitate cu cerințele stabilite în această Listă.

6. Fără a aduce atingere prevederilor paragrafului 4 al acestei Liste, Împrumutatul nu poate, cu excepția cazului în care banca este de acord altfel, să tragă fonduri din suma disponibilă pentru depunere în contul Special dacă, în orice moment, banca a stabilit că se va aplica o procedură diferită pentru toate tragerile ulterioare.

Ulterior, Tragerile alocate Categoriilor Eligibile vor urma proceduri pe care Banca le poate specifica prin notificare către Împrumutat. Aceste Trageri ulterioare vor fi efectuate numai după și în măsura în care Banca a fost convinsă că toate sumele rămase în Contul Special de la data notificării vor fi utilizate la efectuarea plăților pentru Cheltuielile Eligibile.

7. Dacă Banca stabilește în orice moment că orice plată din sau orice utilizare a Contului Special:

- (a) a fost efectuată pentru o cheltuială sau într-o sumă care nu este eligibilă în conformitate cu alineatul (2) din prezenta Listă; sau
- (b) nu a fost justificată de dovezile furnizate Băncii;

apoi, Banca poate solicita Împrumutatul să:

- (1) furnizeze dovezi suplimentare pe care Banca le poate solicita; și/sau
- (2) depună în Contul Special (sau, dacă Banca solicită acest lucru, să ramburseze Băncii) o sumă egală cu suma plății sau o parte a acesteia care nu e eligibilă sau justificată.

În cazul în care Banca face o astfel de determinare în cadrul (a) sau (b) de mai sus, cu excepția cazului în care Banca este de acord, nu vor fi efectuate Trageri ulterioare pentru depunere în Contul Special până în momentul în care Împrumutatul fie că a (A) depus în Contul Special sau a rambursat Băncii o sumă egală cu plata (sau o parte a acesteia) determinată ca nefiind eligibilă sau justificată, sau (B) a furnizat dovezi suplimentare satisfăcătoare pentru Bancă, că sumele plătite anterior din Contul Special au fost aplicate în mod corespunzător.

8. Dacă:

- (a) Banca stabilește în orice moment că oricare ar fi suma restantă în Contul Special, aceasta nu va fi necesară pentru a acoperi plățile suplimentare pentru Cheltuielile Eligibile; sau
- (b) Banca direcționează Împrumutatului să ramburseze Băncii o sumă în conformitate cu alineatul (7) și (2);

apoi, Împrumutatul, imediat după notificarea Băncii, plătește anticipat Băncii o parte din Împrumut egală cu această sumă. În acest scop, se renunță la cerința ca plata anticipată a Împrumutului să aibă loc la datele de Plată a Dobânzii, sub rezerva alineatului (10) de mai jos.

9. Împrumutatul poate, la notificarea prealabilă a Băncii în conformitate cu Secțiunea 3.07(a) din Termenii și Condițiile Standard, să plătească anticipat la orice Dată de Plată a Dobânzii, toate sau orice parte din fondurile depuse în Contul Special.

10. Orice plată anticipată în conformitate cu paragraful 8 sau 9 de mai sus se efectuează în conformitate cu Secțiunea 3.07 din Termenii și Condițiile Standard; cu condiția, totuși, că (a) fără a aduce atingere dispozițiilor Secțiunii 3.07(c)(i)(a) din Termenii și Condițiile Standard, o asemenea plată anticipată nu va fi supusă Sumei Minime de Plată Anticipată, și (b) orice plată anticipată, care este făcută la o altă dată decât la Data de Plată a Dobânzii trebuie să fie supuse Costurilor de Dezagajare în conformitate cu Secțiunea 3.10 din Termenii și Condițiile Standard. Orice plată anticipată în conformitate cu paragraful 8 sau 9 de mai sus se efectuează în conformitate cu Secțiunea 3.07 (c)(ii) din Termenii și Condițiile Standard.